

Zeitschrift: L'Enseignement Mathématique
Herausgeber: Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique
Band: 29 (1983)
Heft: 1-2: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

Artikel: THE METHOD OF HADAMARD AND DE LA VALLÉE-POUSSIN
(ACCORDING TO PIERRE DELIGNE)
Autor: Moreno, Carlos J.
Kapitel: Part I: Examples
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-52974>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

presentation rather closely especially in the proof we give of The Main Lemma in Part III. Most of this article was prepared while the author visited the IHES (1979-80). The present version was presented in three seminars at the University of Illinois in the Spring of 1981.

PART I: EXAMPLES

§1. THE ZETA FUNCTION OF THE PROJECTIVE LINE. Let \mathbf{F}_q be the finite field of q elements and let $A = \mathbf{F}_q[x]$ be the ring of polynomials with coefficients in \mathbf{F}_q . The set of closed points on the projective line \mathbf{P}^1 can be identified with the set of monic irreducible polynomials in A plus the rational function $\frac{1}{x}$ which corresponds to the point at infinity on \mathbf{P}^1 . If P is a polynomial in A of degree d , we put

$$NP = q^d.$$

The zeta function of the affine line $\mathbf{A}^1 = \mathbf{P}^1 - \{\infty\}$ is defined, for s a complex number, by

$$Z(s, \mathbf{A}^1) = \sum_a Na^{-s},$$

where a runs over all monic polynomials in A including $a = 1$. Since

$$\# \{a \in A \mid a \text{ monic, } \deg(a) = n\} = q^n,$$

it follows that

$$Z(s, \mathbf{A}^1) = \sum_{n=0}^{\infty} q^{n-ns} = \frac{1}{1 - q^{1-s}};$$

hence $Z(s, \mathbf{A}^1)$ is an absolutely convergent series for $R(s) > 1$. Furthermore, since A is a unique factorization domain, we have an Euler product expansion

$$Z(s, \mathbf{A}^1) = \prod_P \frac{1}{1 - NP^{-s}},$$

where P runs over all monic irreducible polynomials in A of degree ≥ 1 . If we include in this Euler product the factor $(1 - q^{-s})^{-1}$, which corresponds to the rational function $P_{\infty} = \frac{1}{x}$, we obtain the zeta function of the projective line

$$\begin{aligned}
 Z(s, \mathbf{P}^1) &= \prod_P \frac{1}{1 - NP^{-s}} \\
 &= \frac{1}{1 - q^{-s}} \cdot \frac{1}{1 - q^{1-s}}.
 \end{aligned}$$

To study $Z(s, \mathbf{A}^1)$ we can also proceed in a slightly different way. First we recall that a fundamental lemma in the arithmetic of the ring A is Gauss' result that for any positive integer $n \geq 1$

$$x^{q^n} - x = \prod_{d|n} F_d(x),$$

where $F_d(x)$ is the product of all monic irreducible polynomials in A of degree d . By comparing the degrees on both sides of this identity we obtain

$$q^n = \sum_{d|n} dN_d,$$

where N_d is the number of monic irreducible polynomials in A of degree d . In the Euler product for $Z(s, \mathbf{A}^1)$ we collect those polynomials P of degree d and use the last equality to obtain

$$Z(s, \mathbf{A}^1) = \prod_{d=1}^{\infty} \left(\frac{1}{1 - q^{-ds}} \right)^{N_d}.$$

By taking the logarithm of both sides we get

$$\begin{aligned}
 \log Z(s, \mathbf{A}^1) &= \sum_{d=1}^{\infty} N_d \sum_{k=1}^{\infty} q^{-sdk}/k \\
 &= \sum_{m=1}^{\infty} \frac{1}{m} q^{-sm} \sum_{d|m} dN_d \\
 &= \sum_{m=1}^{\infty} \frac{1}{m} (q^{1-s})^m \\
 &= \log \frac{1}{1 - q^{1-s}};
 \end{aligned}$$

this agrees with the expression obtained earlier for $Z(s, \mathbf{A}^1)$. Three observations are in order at this point:

- (1.1) $Z(s, \mathbf{P}^1)$ is meromorphic in the region $R(s) \geq 1$ and has a simple pole at $s = 1$; this implies that
- (1.2) The Euler product expansion of $Z(s, \mathbf{P}^1)$ has an infinite number of local factors (Euler's proof of the infinitude of primes!)
- (1.3) $Z(1+it, \mathbf{P}^1) \neq 0$ for all real values of t .

§2. GAUSS SUMS. If $x \in \mathbf{C}$ and if m is an integer ≥ 1 , we put

$$e_m(x) = e^{2\pi i x/m}.$$

Let p denote a prime number. If $x \in \mathbf{Z}$, and μ_p denotes the group of p -th roots of unity, then the map $x \rightarrow e_p(x)$ defines by passage to the quotient an isomorphism

$$e_p: \mathbf{Z}/p\mathbf{Z} \rightarrow \mu_p.$$

Let $k = \mathbf{F}_q$ denote the finite field with $q = p^a$ elements. For $x \in \mathbf{F}_q$ we put

$$\text{Tr}_k(x) = x + x^p + \dots + x^{p^{a-1}};$$

since $\text{Tr}_k(x)$ belongs to $\mathbf{Z}/p\mathbf{Z}$, the map

$$\mathbf{F}_q \rightarrow \mu_p$$

given by $\psi_k(x) = e_p(\text{Tr}_k(x))$ is a non-trivial additive character of \mathbf{F}_q . Any other additive character ψ' of \mathbf{F}_q has the form $\psi'(x) = \psi_k(cx)$ for some $c \in \mathbf{F}_q$. Let $\mathbf{F}_q^* = \mathbf{F}_q - \{0\}$ be the multiplicative group of \mathbf{F}_q . With each of the $q - 1$ characters χ of \mathbf{F}_q^* there is associated a Gauss sum

$$g(\chi, \psi) = \sum_{x \in \mathbf{F}_q} \chi(x) \psi(x);$$

The one corresponding to the trivial character $\chi_0 \equiv 1$ has the value $g(\chi_0, \psi) = -1$. A well known property of $g(\chi, \psi)$ with χ a non-trivial character is $|g(\chi, \psi)|^2 = q$.

For a monic polynomial in the ring $A = \mathbf{F}_q[x]$

$$a = x^n + a_1 x^{n-1} + \dots + a_n$$

we put

$$\Lambda(a) = \chi(a_n) \psi(a_1);$$

if b is another monic polynomial

$$b = x^m + b_1 x^{m-1} + \dots + b_m,$$

Then

$$a \cdot b = x^{m+n} + (a_1 + b_1) x^{m+n-1} + \dots + a_n b_m;$$

from this it follows easily that

$$\Lambda(a \cdot b) = \Lambda(a) \Lambda(b).$$

We can thus form the zeta function

$$\begin{aligned} Z(s, \mathcal{L}_\chi) &= \sum_a \Lambda(a) N a^{-s} \\ &= \prod_P \frac{1}{1 - \Lambda(P) N P^{-s}}, \end{aligned}$$

where the product runs over all irreducible monic polynomials in A . From the

properties of $Z(s, A^1)$ it follows easily that $Z(s, \mathcal{L}_\chi)$ is absolutely convergent for $R(s) > 1$. The Dirichlet series $Z(s, \mathcal{L}_\chi)$ is also expressible in the form

$$Z(s, \mathcal{L}_\chi) = 1 + \sum_{d=1}^{\infty} q^{-ds} S_d,$$

where

$$S_d = \sum_a \Lambda(a)$$

and the sum runs over all monic polynomials of degree d . As all monic polynomials of degree 1 in A are of the form $a = x + c$ with $c \in \mathbb{F}_q$, and since $\Lambda(x+c) = \chi(c)\psi(c)$, we obtain for $d = 1$ the Gauss sum $S_1 = g(\chi, \psi)$. Also all irreducible monic polynomials in A of degree 2 have the form $a = x^2 + bx + c$, $b, c \in \mathbb{F}_q$; for these we have

$$\begin{aligned} S_2 &= \sum_a \Lambda(x^2 + bx + c) \\ &= \sum_b \sum_c \chi(c)\psi(b) \\ &= \sum_c \chi(c) \left(\sum_b \psi(b) \right) = 0. \end{aligned}$$

A similar argument shows that for all $d \geq 3$ we have $S_d = 0$. Hence we obtain

$$Z(s, \mathcal{L}_\chi) = 1 + g(\chi, \psi)q^{-s}.$$

This representation proves that $Z(s, \mathcal{L}_\chi)$, defined for $R(s) > 1$ has a holomorphic continuation to all values of the complex variable s ; from the fact $|g(\chi, \psi)| = q^{\frac{1}{2}}$ it also follows that the zeros of $Z(s, \mathcal{L}_\chi)$ are all located on the line $R(s) = \frac{1}{2}$. The trivial fact $|g(\chi, \psi)| < q$ would suffice to show that $Z(1+it, \mathcal{L}_\chi) \neq 0$ for all real values of t .

§3. KLOOSTERMAN SUMS. Let ϕ be an additive character of \mathbb{F}_q . For a monic polynomial in A of the form

$$a = x^n + a_1 x^{n-1} + \dots + a_n, \quad a_n \neq 0,$$

we define a function

$$\Lambda(a) = \psi(a_1)\phi(a_{n-1}\bar{a}_n), \quad a_n\bar{a}_n = 1,$$

with the proviso that

$$\Lambda(x+c) = \psi(c)\phi(c^{-1}).$$

If $b \in A$ is another polynomial of the form

$$b = x^m + b_1 x^{m-1} + \dots + b_m,$$

we have

$$ab = x^{m+n} + (a_1 + b_1)x^{m+n-1} + \dots + (a_nb_{m-1} + b_ma_{n-1})x + b_nb_m.$$

By noting that $(a_nb_{m-1} + b_ma_{n-1})\bar{a}_n\bar{b}_m = b_{m-1}\bar{b}_m + a_{n-1}\bar{a}_n$ we obtain

$$\Lambda(a \cdot b) = \Lambda(a)\Lambda(b).$$

Thus we can define a new zeta function by putting

$$\begin{aligned} Z(s, Kl) &= \sum_a \Lambda(a)Na^{-s} \\ &= \prod_P \frac{1}{1 - \Lambda(P)NP^{-s}}, \end{aligned}$$

where the sum is taken over the set of monic polynomials a in A with non-zero constant term including the polynomial $a = 1$, and the product is taken only over the subset of those which are irreducible.

By grouping together terms in the Dirichlet series $Z(s, Kl)$ corresponding to polynomials of the same degree we obtain

$$Z(s, Kl) = 1 + \sum_{d=1}^{\infty} q^{-ds} S_d,$$

where

$$S_d = \sum_a \Lambda(a),$$

and the sum runs over all monic polynomials a in A of degree d with non-zero constant term. Let us look more closely at the sums S_d for small d . For $d = 1$ all the monic polynomials in A are of the form $x + c$ with $c \in \mathbf{F}_q$, and

$$\begin{aligned} S_1 &= \sum_{c \in \mathbf{F}_q^*} \Lambda(x + c) \\ &= \sum_{c \in \mathbf{F}_q^*} \psi(c)\varphi(c^{-1}); \end{aligned}$$

since $\varphi(x) = \psi(bx)$ for some $b \in \mathbf{F}_q^*$, we obtain then that

$$S_1 = \sum_{c \in \mathbf{F}_q^*} \psi(c + bc^{-1}).$$

If $\mathbf{F}_q = \mathbf{Z}/\mathbf{Z}_p$, then S_1 reduces to the well known Kloosterman sum

$$Kl(p) = \sum_{c \in \mathbf{F}_p^*} e^{\frac{2\pi i}{p}(ac + bc^{-1})}.$$

In the following we denote S_1 by $-K(\varphi)$. All monic polynomials of degree 2 with non-zero constant term are given by $a = x^2 + cx + b$, with $c \in \mathbf{F}_q$, $b \in \mathbf{F}_q^*$, and hence

$$\begin{aligned}
S_2 &= \sum_a \Lambda(x^2 + cx + b), \\
&= \sum_{c \in \mathbb{F}_q} \sum_{b \in \mathbb{F}_q^*} \psi(c) \varphi(cb^{-1}) \\
&= \sum_{b \in \mathbb{F}_q^*} \sum_{c \in \mathbb{F}_q} \psi_b(c),
\end{aligned}$$

where $\psi_b(c) = \psi(c(1 + \bar{b}a_0))$, and $\varphi(c) = \psi(a_0c)$. Now $\psi_b(c) \equiv 1$ if and only if $1 + \bar{b}a_0 = 0$ and this occurs only once when $b = -a_0$. For this particular value of b , the inner sum is equal to $\#\mathbb{F}_q = q$. If $b \neq -a_0$, then ψ_b is a non-trivial additive character and the inner sum has the value zero. Therefore we have $S_2 = q$. For $d = 3$ we have from the definition of Λ that

$$S_3 = \sum_b \sum_c \sum_d \Lambda(x^3 + bx^2 + cx + d),$$

with $b, c, d \in \mathbb{F}_q$ and $d \neq 0$, and hence

$$S_3 = \sum_c \sum_d \varphi(c\bar{d}) \sum_{b \in \mathbb{F}_q} \psi(b) = 0.$$

For similar reasons we also obtain $S_d = 0$ for $d \geq 3$. We can now write

$$\begin{aligned}
Z(s, Kl) &= \prod_P \frac{1}{1 - \Lambda(P)NP^{-s}} \\
&= 1 - K(\varphi)q^{-s} + q^{1-2s}.
\end{aligned}$$

This shows that the function $Z(s, Kl)$ is holomorphic for all complex values of s . It is clear that $Z(s, Kl) \neq 0$ for $R(s) > 1$; the simple observation $|K(\varphi)| < q$ would also give that

$$Z(1+it, Kl) \neq 0$$

for all real values of t . Let us pretend for a moment that we do not know this fact and show how it can be derived, in an unnecessarily complicated way, from the method of Hadamard and de la Vallée-Poussin. Suppose then that $1 + it_0$ is a zero of multiplicity m . For $\sigma > 1$ and $Z(s, Kl) = Z(s, \Lambda)$ we have

$$-\frac{Z'}{Z}(\sigma + it, \Lambda) = \sum_{\substack{P \\ n > 0}} (\log NP) NP^{-n\sigma} (NP^{-it} \Lambda(P))^n.$$

If we put $\lambda_P = NP^{-it_0} \Lambda(P)$, then clearly $\lambda_P \cdot \bar{\lambda}_P = 1$ and

$$\begin{aligned}
R \left\{ -6 \frac{Z'}{Z}(\sigma, 1) - 8 \frac{Z'}{Z}(\sigma + it_0, \Lambda) - 2 \frac{Z'}{Z}(\sigma + 2it_0, \Lambda^2) \right\} \\
= \sum_{\substack{P \\ n > 0}} (\log NP) NP^{-n\sigma} \{2 + \lambda_P^n + \bar{\lambda}_P^n\}^2 > 0.
\end{aligned}$$

On the other hand for $\sigma > 1$ and close to 1 we have

$$-\frac{Z'}{Z}(\sigma, 1) = \frac{1}{\sigma - 1} + f_1(\sigma),$$

$$\frac{Z'}{Z}(\sigma + it_0, \Lambda) = \frac{m}{\sigma - 1} + f_2(\sigma),$$

where f_i remains finite as $\sigma \rightarrow 1$. We thus obtain

$$\frac{6}{\sigma - 1} - \frac{8m}{\sigma - 1} \gg 1.$$

But this is false for σ sufficiently close to 1 unless $m = 0$ in which case $Z(s, Kl)$ does not vanish on the line of absolute convergence. It is a simple matter to obtain, say via a Tauberian argument, that

$$\sum_{NP \leq x} \Lambda(P) = \delta_\Lambda x + o(x),$$

where $\delta_\Lambda = 0$, unless $\Lambda \equiv 1$ in which case $\delta_\Lambda = \frac{1}{\log q}$. This circle of ideas has

been introduced by Kornblum (*Math. Zeitschr.* Vol. 5 (1919), p. 100) in order to establish an analogue of Dirichlet's Theorem on arithmetic progressions for the ring $A = \mathbb{F}_q[x]$; they were later developed more fully and systematically by Artin in the second part of his thesis ([1], II). It is a consequence of Weil's proof of the Riemann Hypothesis for curves over finite fields that the zeros of $Z(s, \Lambda)$ are all located on the critical line $R(s) = \frac{1}{2}$. This gives the much sharper estimate

$\delta_\Lambda x + O(x^{\frac{1}{2}})$ for the above sum. The equality $Z(s, Kl) = 1 - K(\varphi)q^{-s} + q^{1-2s}$ also implies $|K(\varphi)| \leq 2q^{\frac{1}{2}}$, an estimate which is best possible.

§4. EQUIDISTRIBUTION OF THE ARGUMENTS OF GAUSS SUMS. Let \mathbb{F}_p be the finite field of p elements; let $\psi : \mathbb{F}_p \rightarrow \mathbb{C}^*$ be a fixed non-trivial additive character of \mathbb{F}_p as in §2. With each of the $p - 1$ characters χ of the multiplicative group $\mathbb{F}_p^* = \mathbb{F}_p - \{0\}$ we define a Gauss sum

$$g(\chi, \psi) = \sum_{x \in \mathbb{F}_p^*} \chi(x) \psi(x).$$

If χ is one of the $p - 2$ non-trivial multiplicative characters of \mathbb{F}_p^* , we have

$|g(\chi, \psi)| = p^{\frac{1}{2}}$, and hence

$$g(\chi, \psi) = p^{\frac{1}{2}} e^{2\pi i \theta_p(\chi)},$$

with $\theta_p(\chi) \in [0, 1)$. For each prime p , and for a fixed choice of additive character ψ we consider the sequence of $p - 2$ angles

$$\Theta_p = \{\theta_p(\chi_j)\}_{1 \leq j \leq p-2},$$

which result from all the non-trivial characters of F_p^* . As p ranges over the primes in increasing order we obtain a triangular array

$$\Theta = \{\Theta_p \mid p \text{ a prime}\}$$

of points in $[0, 1)$. For a prime p and a subinterval J in $[0, 1)$, we denote by $A(p, J)$ the number of angles $\theta_p(\chi_j)$, $1 \leq j \leq p - 2$ which belong to J , $|J|$ is the length of J . The sequence Θ is uniformly distributed in $[0, 1)$; in fact it can be shown that (Smith [10]),

$$\sup_J |(p-2)^{-1}A(p, J) - |J|| \ll p^{-\frac{1}{4}}.$$

In particular one obtains the estimate

$$A(p, J) = |J|p + O(p^{\frac{3}{4}}).$$

To establish these results we put, for h a non-zero integer,

$$S_p(h) = \frac{1}{p-2} \sum_{\chi}' e^{2\pi i h \theta_p(\chi)},$$

where the sum runs over the non-trivial characters of F_p^* . The Erdős-Turan inequality ¹⁾ gives, for any integer $m \geq 1$

$$\sup_J |(p-2)^{-1}A(p, J) - |J|| \leq \frac{4}{m+1} + \frac{4}{\pi} \sum_{h=1}^m \frac{1}{h} |S_p(h)|.$$

To get an estimate for $S_p(h)$, we observe that since $g(\chi, \psi) = p^{\frac{1}{2}} e^{2\pi i \theta_p(\chi)}$, we have

$$\begin{aligned} \sum_{\chi}' g(\chi, \psi)^h &= p^{h/2} \sum_{\chi}' e^{2\pi i h \theta_p(\chi)} \\ &= p^{h/2}(p-2)S_p(h). \end{aligned}$$

On the other hand we have the combinatorial identity

$$(4.1) \quad \sum_{\chi}' g(\chi, \psi)^h = (-1)^{h+1} + (p-1) \sum_{x_i} \psi(x_1 + \dots + x_h),$$

¹⁾ H. Montgomery has obtained a conceptually simple proof of this inequality along the lines of his article in *Bull. A.M.S.* vol. 84 (1978), 546-567.

where the sum on the right hand side is taken over all the h -tuples $(x_1, \dots, x_h) \in (\mathbf{F}_p)^h$ which satisfy $x_1 \cdot x_2 \cdot \dots \cdot x_h = 1$. The sum

$$Kl_h(p) = \sum_{x_i} \psi(x_1 + \dots + x_h)$$

is usually called a hyper Kloosterman sum. As a generalization of the function $Z(s, Kl)$ considered in §3 it is natural to consider a function $Z(s, Kl_h)$ defined by the following Euler product

$$Z(s, Kl_h)^{(-1)^{h+1}} = \prod_{P \in |X_0|} \frac{1}{1 - \Lambda(P)NP^{-s}},$$

where X_0 is the affine variety defined over \mathbf{F}_p by $x_1 \dots x_h = 1$, $|X_0|$ is the set of closed points on X_0 and $\Lambda : |X_0| \rightarrow \mathbf{C}^*$ is a function which takes the value

$$\Lambda(P) = \psi(a_1 + \dots + a_n),$$

when P is the closed point $(a_1, \dots, a_n) \in X_0(\mathbf{F}_p)$ defined by the maximal ideal $(x_1 - a_1, \dots, x_h - a_n)$ in $\mathbf{F}_p[x_1, \dots, x_h]$. The function $Z(s, Kl_h)$ can be shown to be a polynomial of degree h in p^{-s} , where the coefficient of p^{-s} is the hyper Kloosterman sum $Kl_h(p)$. It is a consequence of Deligne's proof of the Weil conjecture that the zeros of $Z(s, Kl_h)$ are all located on the line $R(s) = \frac{h-1}{2}$. This implies in particular that

$$(4.2) \quad |Kl_h(p)| \leq hp^{(h-1)/2}.$$

The weaker result $|Kl_h(p)| \leq hp^{\frac{h}{2}-\delta}$, for some $\delta > 0$ would follow from the non-vanishing of $Z(s, Kl_h)$ on the line $R(s) = \frac{h}{2}$; this would be enough to establish the equidistribution of the angles of the Gauss sums.

From Deligne's estimate (4.2) and the combinatorial identity we obtain that

$$\begin{aligned} S_p(h) &= \frac{1}{p-2} \sum'_x e^{2\pi i h \theta_p(x)} \\ &= \frac{1}{p-2} \cdot p^{-\frac{h}{2}} \sum'_x g(x, \psi)^h \\ &= (p-2)^{-1} p^{-\frac{h}{2}} \{(-1)^{h+1} + (p-1)Kl_h(p)\}, \end{aligned}$$

and hence

$$|S_p(h)| < 2hp^{-\frac{1}{2}}.$$

When this estimate is substituted into the Erdős-Turan inequality with $m = [p^{\frac{1}{4}}]$, we get

$$\sup_J |(p-2)^{-1}A(p, J) - |J|| \leq \frac{1}{m+1} + \frac{8}{\pi} mp^{-\frac{1}{2}} \ll p^{-\frac{1}{4}}.$$

This establishes the result. A comparison of the estimate $A(p, J) = p|J| + O(p^{\frac{3}{4}})$ with some of the classical prime number theorems suggests that perhaps the stronger result

$$A(p, J) = p|J| + O(p^{\frac{1}{2}+\epsilon})$$

should be true.

PART II: STATEMENT OF THE THEOREM

§1.1. INTRODUCTION. In the statement of Deligne's theorem there appear certain Euler products which are generalizations of the Artin-Grothendieck L -functions and which satisfy some rather natural growth conditions; these conditions are stated below in §2 as Axioms A and B. In order to elucidate the applicability of the theorem, to introduce some relevant concepts from representation theory, and to prepare the notation that goes into the statement of the theorem, we now give two examples one of a geometric nature, the other of an arithmetic nature. The expert will realize that both examples are intimately connected, say via the Selberg-trace Formula.

§1.2. GEOMETRIC EXAMPLE. As in Part I, let \mathbf{F}_q be the finite field of q elements and let $A = \mathbf{F}_q[T]$ be the coordinate ring of the affine line \mathbf{A}^1 . For technical reasons and to simplify our presentation, we assume the characteristic of \mathbf{F}_q is not 2 or 3. The closed points on the affine line \mathbf{A}^1 are in one-to-one correspondence with the irreducible monic polynomials in A . Now if $P = P_v$ is such an irreducible polynomial in A , then the image of T under the reduction map

$$\begin{aligned} A &\rightarrow A/(P) = \mathbf{F}_{q_v} \\ T &\rightarrow t_v, \end{aligned}$$

gives an element t_v in the finite field \mathbf{F}_{q_v} with $q_v = q^{\deg(P)}$ elements. We can now consider the elliptic family